



ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphathbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 61 / NO. 27 • TONE 6 • SEVENTH SUNDAY AFTER PENTECOST • JULY 07, 2024

Таїнства Християнського Життя (Х.Н.П. ст.146-7 #439 - 42)

Освячення Дарів

Христос установлює Євхаристію, учинивши хліб і вино Своїм тілом і кров'ю, щоб переобразити духом Святим тих, хто причащається, «у співтілесних і співкровних» із ним 336. Святий Йоан Золотоустий, тлумачачи слова святого апостола Павла: «тому, що один хліб [споживаємо], – нас багато становить одне тіло», – зіставляє освячення дарів із переображенням причасників: «Чим є цей хліб? – тілом Христовим. Чим стають ті, хто причащається його? – тілом Христовим. І нема багато тіл, а одне тіло».

Святі отці церкви навчали про Євхаристію на підставі воплощення Божого Сина: «Якщо сам Бог-Слово, забажавши, став людиною та з чистої і непорочної крові Святої Приснодіви вчинив для Себе тіло, то хіба Він не може вчинити хліб Своїм тілом, вино й воду – Своєю кров'ю? [...] Якщо ти шукаєш [хочеш пізнати] спосіб, яким це стається, то тобі вистачить почути, що це стається за свідією Святого духа, подібно як свідією Святого духа Господь для Себе й у Собі вчинив тіло від Пресвятої Богородиці; а більше ми нічого не знаємо, за ви- нятком того, що Слово Боже істинне й дієве та всемогутнє, а спосіб – недослідимий».

Святі отці, не досліджуючи способу освячення євхаристійних дарів, наголошують на правдивості поєднання у цих дарах небесного із земним, як і в Христі поєднані Його Божа і людська природи. Завдяки цьому, причащаючись тіла і крові Христа, і ми правдиво стаємо одним тілом з ним.

Євхаристійне приношення

У Євхаристії Христос дарує нам участь у Його боголюдському житті з милостивої любові, а не через наші заслуги. найвищим виявом цієї любові є кривава жертва Христа на Голготі, спомином якої є літургійна безкровна жертва – Євхаристія. «Знайте, що не тлінним золотом чи сріблом ви були вибавлені від вашого життя суєтного, яке ви прийняли від батьків ваших, а дорогоцінною кров'ю Христа, непорочного й чистого ягняти».

The Holy Mysteries of Christian Life (C.O.P. p.151-2 #439-42)

Consecration of the Gifts

Christ institutes the Eucharist, making bread and wine to be his Body and Blood, in order to transfigure—by the Holy Spirit—those who communicate. They become “of one body and blood with Him.” Saint John Chrysostom comments on the following words of the apostle Paul: “Because there is one bread [of which we partake], we who are many are one body”. He juxtaposes the consecration of the Gifts with the transformation of those who communicate in them: “For what is the bread?—the Body of Christ. And what do they become who partake of it? The Body of Christ: not many bodies, but one body.”

The teaching of the Holy Fathers of the Church concerning the Eucharist is rooted in the Incarnation of the Son of God: If God the Word of his own will became man, and the pure and undefiled blood of the holy and ever-virginal one made his flesh without the aid of seed, can he not then make the bread his Body and the wine and water his Blood? ... But if you enquire how this happens, it is enough for you to learn that it was through the Holy Spirit, just as the Lord took on himself flesh that subsisted in him and was born of the holy Mother of God through the Spirit. And we know nothing further, save that the Word of God is true and energizes and is omnipotent, but the manner of this cannot be searched out.

While not investigating the manner of the consecration of the Eucharistic Gifts, the Holy Fathers emphasize how the earthly and the heavenly are united in these Gifts, as in Christ are united his divine and human nature. Due to this union, when we partake of the Body and Blood of Christ, we truly become one Body with him.

The Eucharistic Offering

In the Eucharist, Christ offers us participation in his life, a life both divine and human (i.e., theandric). He does this out of merciful love, not because of our merits. The highest expression of this love is Christ's sacrifice in blood on Golgotha, the memorial of which is the bloodless sacrifice—the Eucharist. “You know that you were ransomed from the futile ways inherited from your ancestors, not with perishable things like silver or gold, but with the precious blood of Christ, like that of a lamb without defect or blemish”.

LITURGIES FOR THE WEEK

Sunday, July 07, 2024

Seventh Sunday after Pentecost (Pr.Bk. pg. 224, 385)(Moi. cr. 218, 373)

Rom 15: 1-7; Mt. 9: 27-35

(UKR) 9:00 — **For The Parish**

(ENG) 11:00 #213 + **Roman Hnatiuk** — A. Hnatiuk & Family

Monday, July 08, 2024

GMrt Procopius

8:00 #487 + **Alexander Lypeckyj** — IC Class of 1984

Tuesday, July 09, 2024

BMrt Pancratius

8:00 #488 Health & God’s Blessings for **Hanna, Maria & Family Members** — Family
#490 Health & God’s Blessings for **Andriy & Family**

Wednesday, July 10, 2024

Anthony of the Cave

8:00 #96 + **Pryjma & Karpishka Families** — I. Pryjma
#156 + **Dr. Roman Andrushkiw w/pan** — Family

Thursday, July 11, 2024

Olga of Kyiv

8:00 #163 + **Roman Hnatiuk** — A. Hnatiuk

Friday, July 12, 2024

Mrt Proclus

8:00 #97 Health & God’s Blessings for **Irene Pryjma** — Family

Saturday, July 13, 2024

Stephen the Sabbaite

8:00 #489 + **Roman, Nadia & Family** — Family
4:00pm #44 + **Luba Haliw** — O. Shalay

Sunday, July 14, 2024

Eighth Sunday after Pentecost (Pr.Bk. pg. 225, 386)(Moi. cr. 219, 374)

1 Cor 1: 10-18; Mt. 14: 14-22

(UKR) 9:00 — **For The Parish**

(ENG) 11:00 #392 + **George, Julia, George & Christian** — Mykolenko Family



Молімся за мир і кращу долю України і Америки

Please pray for peace in Ukraine and United States

Baptisms and Confirmations - please contact Fr. Emilian.

Weddings — make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

Holy Communion Class Registration and New Parishioner Registration or updates - please contact the church office.

Altar Cleaning – Carol Comiskey & Renee Wasylyn

Please Pray Fr. Bernard Panczuk, OSBM

For The Sick Nicholas Allen, Oksana Bartovalvy, John Binkowski, Chuck, Alex Gyba, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk, Suzanne Kotas, Kimberly Kucel, Alexa Massad, John Ondusky, Eleanore Orlikowski, Maria Piwtorak, Michael Tereck Jr., Mark Tyro, Lance Woodliff

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.

За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків.

Please notify us of any updates to the list. Thank you!

Baptism

Eliana Kravets daughter of Roman Kravets and Oksana Musiyenko was baptized in our church on Saturday, June 29, 2024.

God Bless Her and Mnohaya Lita!

+ **May She Rest in Peace** +

Lydia Kazewych passed away on January 20, 2024 at the age of 84. A Memorial Service will be held on Saturday, July 13, 2024 at 11am at St. Josaphat Church.

Please Remember Her In Your Prayers

Please Note: Church Donation Envelopes

The boxed monthly envelopes are available. Please pick up your box set in the church hallway.

Просимо Вас забирати приготовані ковертки на цілий рік у коридорі.

Our Ukrainian Sunflower Picnic (August 4th)

is coming up in a few weeks.

We are starting to prepare some of menu items.

Hours: 8:30am to 1:00p.m.

- Monday July 15 Pyrohy
- Tuesday July 16 Pyrohy
- Tuesday July 23 Chybureky
- Thursday July 25 Pickles
- Monday July 29 Kapusta
- Tuesday July 30 Holubsti

All volunteers are welcome!

Any questions, please call church office: 586-755-1740.



Time to Register Your Child — 2024/2025 School Year

Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools,
Registration for 2024-2025 School year,
29500 Westbrook Ave, Warren, MI 48092 (586) 574-2480
visit our webpage: www.icschoolswarren.org.
With questions call Father Daniel at: (586) 907-8552

Реєстрація на 2024/2025

Для реєстрації дітей до Шкіл Непорочного Зачаття
Просимо відвідати нашу Школу:
29500 Westbrook Ave, Warren, MI 48092 (586) 574-2480

Help with House Work

Looking for a part-time help with house work
in the West Bloomfield area.
For more info, please call Eve at (248) 431-3799.

Elderly care for Saturdays & Sundays

Looking for someone for help with elderly care.
Ukrainian speaking helpful.
For more info, please call (213) 840-4780.



St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091
Tel. (586) 755-1740 ~ E-mail: stjucch@aol.com ~ www.stjoschurch.com



New Parishioner Registration Form

Дані про нових членів парафії

Please return the completed form to the church office in a envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Просимо Вас заповнити нижче подану анкету і передати її до церковного бюро. Крім цього, ми передамо Вам церковні конверти*, у які Ви повинні вкладати Ваші тижневі пожертви та датки.

Last Name / Прізвище: _____

First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

Spouse / Чоловік / Дружина:

Last Name / Прізвище: _____

First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

Address / Адреса: _____

City / Місто: _____ State / Штат: _____ Zip / Індекс: _____

Phone # / Дом. Тел: (_____) _____ - _____ Cell # / Моб. Тел: (_____) _____ - _____

Email / Е-адреса: _____

Children / Діти:

Last Name / Прізвище: _____ First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

Last Name / Прізвище: _____ First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

* *Would you like to have church envelopes? Чи потрібно Вам церковні конверти? Yes / так _____ No / ні _____*



UKRAINIAN SUNFLOWER PICNIC

Sunday, August 4, 2024
12noon to 8:00p.m.

*Ukrainian
Dancers*

Music

*Ukrainian
& American Food*

Raffle

Vendors



Український Соняшковий Пікнік

Неділю, 4-го серпня
12:00п.п. до 8:00веч.

українські
танцюристи

музика

українська
і американська
кухня

лотерея

продаж
укр. виборів,
книг і інше